

**MICHELLE LUJAN GRISHAM, GOBERNADORA**

James C. Kenney, Secretario del Gabinete

COMUNICADO DE PRENSA

*Para publicación inmediata***8 de abril de 2024**

La misión del Departamento de Medio Ambiente es proteger y restaurar el medio ambiente y fomentar un Nuevo México saludable y próspero para las generaciones presentes y futuras.

Contacto: Jorge Estrada, Coordinador de Relaciones Públicas
Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México
505.690.5326 | george.estrada@env.nm.gov

El Departamento de Medio Ambiente ofrecerá análisis gratuitos para agua de pozos domésticos y kits de análisis de radón para el hogar en los eventos del *Gabinete en Su Comunidad*

SANTA FE – El Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés) ofrecerá análisis gratuitos de agua de pozos domésticos, kits gratuitos de análisis de radón para el hogar y una serie de recursos informativos en los próximos eventos del *Gabinete en Su Comunidad* en Farmington y Shiprock del 11 al 12 de abril.

El primer evento del *Gabinete en Su Comunidad* de la Gobernadora de 2024 comenzará en Farmington el jueves 11 de abril a las 3 p.m. en la Escuela Primaria Animas. La feria de recursos de Farmington comenzará a las 3 p.m. seguido de una asamblea pública a las 4 p.m. El viernes, los secretarios del gabinete organizarán un segundo evento *Gabinete en su comunidad* en la Escuela Secundaria Shiprock. Una feria de recursos comenzará a la 1 p.m. seguida de una asamblea comunitaria a las 2 p.m.

Para que se analice el agua, los residentes deben traer una muestra del agua al evento. Utilice estas pautas para asegurarse de que la muestra se recoge correctamente:

- Dejar correr el agua durante 2-3 minutos antes de recoger la muestra.
- Llenar un envase limpio de vidrio o de plástico sin olores con al menos un cuarto de galón o un litro de agua de su pozo.
- Si la casa tiene un sistema de filtración para toda la casa, recoger el agua en la cabeza del pozo antes de cualquier sistema de filtración o ablandador, si es posible.
- Llenar el envase con agua lo más cerca posible del momento del análisis.

Junto con la muestra de agua, los residentes deben traer información básica conocida sobre su pozo, como la profundidad del pozo, la profundidad del agua, el material del revestimiento del pozo (es decir, acero, PVC), la latitud y longitud del pozo y la distancia desde el pozo hasta el tanque séptico o sistema de campo de lixiviación más cercano. Los análisis de agua de pozo normalmente cuestan alrededor de \$150, pero serán gratuitos para los primeros 100 participantes o hasta que se agoten las existencias. Los resultados de los análisis se enviarán por correo a los hogares después del evento. [Conozca más sobre el programa de la feria del agua.](#)

Si los propietarios no pueden asistir al evento, pero les gustaría que se les analizara el agua de su pozo, es posible que un miembro de la familia o un vecino le traiga la muestra al evento, siempre que el envase

esté claramente etiquetado y tenga el nombre del propietario, el número de teléfono, la dirección y la información del pozo adjunta. Solo se analizará el agua que proviene de hogares que dependen de pozos privados para obtener agua potable.

El personal de NMED también distribuirá 100 kits de análisis de radón en el evento. Estos kits permiten a los residentes realizar análisis de radón en sus hogares. El radón es un gas radiactivo inodoro, incoloro y de origen natural resultante de la desintegración radiactiva del uranio, que existe en la mayoría de los suelos. El radón puede ingresar a casas y edificios desde debajo de una losa, un espacio de acceso o un sótano. Cuando se inhala radón, los pulmones pueden sufrir daños graves. Los estudios han determinado que el radón es la segunda causa principal de cáncer de pulmón. También se cree que el radón es la principal causa de cáncer de pulmón entre los no fumadores. La única forma de determinar si una casa o edificio tiene niveles elevados de radón interior es realizar un análisis.

Otros recursos de NMED disponibles en el evento incluyen:

- El Programa de OSHA de Consulta in situ para Pequeñas Empresas responderá preguntas sobre la seguridad en el lugar de trabajo
- Información sobre cómo obtener un Permiso Temporal de Alimentos
- Inscríbese en el programa de capacitación de operadores de servicios públicos
- Participación en la planificación de la acción climática
- Programa de capacitación en remediación de uranio CREW con San Juan College
- Asistencia para las solicitudes de la Oficina de Defensa Radiológica y Química del NMED
- Demostración del equipo de monitoreo del aire en su comunidad

Se llevarán a cabo eventos adicionales del *Gabinete en Su Comunidad* durante todo el año en lugares de todo el estado. Puede encontrar más información sobre los eventos del NMED [aquí](#).

###

El Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés) no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, discapacidad, edad o sexo en la administración de sus programas o actividades, como lo exigen las leyes y reglamentos aplicables. NMED es responsable de la coordinación de los esfuerzos de cumplimiento y la recepción de consultas sobre los requisitos de no discriminación implementados por 40 C.F.R. Partes 5 y 7, incluido el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada; Sección 504 de la Ley de rehabilitación de 1973; la Ley de Discriminación por Edad de 1975, el Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 y la Sección 13 de las Enmiendas de la Ley Federal de Control de la Contaminación del Agua de 1972. Si tiene alguna pregunta sobre este aviso o cualquiera de los programas, políticas o procedimientos de no discriminación de NMED, puede ponerse en contacto con: Kate Cardenas, coordinadora de no discriminación | NMED | 1190 St. Francis Dr., Suite N4050 | P.O. Box 5469 | Santa Fe, NM 87502 o llamando al (505) 827-2855 o en nd.coordinator@env.nm.gov. Si cree que ha sido discriminado con respecto a un programa o actividad del NMED, puede comunicarse con la coordinadora de no discriminación.

###